IO
2012 October
¥650
桑原草太
霜月かいり
naked ape
くまたゆか
+ルビーパーティー
キリシマソウ
アリア
新シリーズ
青春リミテッド
潮住ふじ
十三支演義
わらイチ
ディア・ブルー
最新情報を掲載!
アフレコレポート
遠山えま
ミキマキ
そにしけんじ
鵜ヶ谷美由紀
暁かおり
十石垣リンネ/稲葉一子
櫻井しゅしゅしゅ
チカ
キスミチサト
声優戦隊ボイストーム7
松井 牙
注目の新連載第3
ドロシーは
ご機嫌ななめ?
ほおのきソラ
兄が妹で、
兄で
あさのあっこ
木乃ひのき
NO.6
NO.6
連載最高傑作!
ナンバーシックス

圖源：超級無敵長腳個
翻譯：被各個deadline逼瘋的55
製圖：花布名也懶得想的報
加字：沒練匙只能把鍵盤交給陛下的3娘 & 急需振作的in醬

CHARACTERS キャラクター

沙布
紫苑に恋心を抱く幼なじみ。

ネズミ
17年前、高貴住宅地のスロープで紫苑に助けられたNO.6を憎んでいる。

紫苑
NO.6のエリート。美しい天然少年だが、過酷な毎日の中で変わり始める。

リヌカシ

史重
紫苑の親友。

刀冴
怪しい仕事を営む元新聞記者。

西ブロックで犬を貸した情報を売って生きている。

STORY ストーリー

○紫苑は理想都市NO.6の元エリート。殺人容疑で連行されかけたところをネズミに助けられ、暴力・混沌の街、西ブロックに逃げのびた。
○幼なじみの沙布を救うため、ネズミとともに矯正施設に潜入した紫苑。NO.6による教育行為を目の当たりにし、傷つき打ちのめされる。さらにネズミをはるため紫苑は罪史を犯してしまう。
○生きやくたどりついた矯正施設、最上階、やっと出会えた沙布は、脳だけの姿になっていた。自分を破壊するという沙布の最後の望みを叶え、紫苑とネズミは施設の脱出を図るが…。

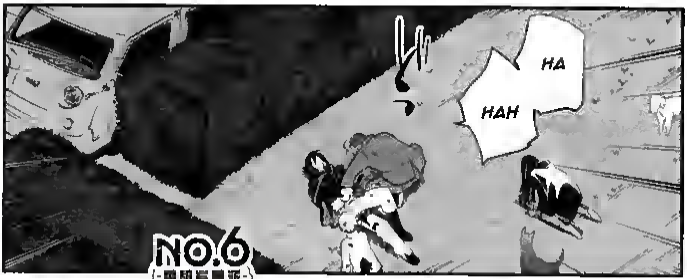
UGH ...
NO.6
HORRIFIC ...
THEY'RE COVERED WITH INJURIES
INUKASHI NEZUMI
SHION! ARE YOU ALIVE?
INUK-ASHI

PLEASE SAVE NEZUMI!
NO.6

TAKE HIM TO A HOSPITAL
QUICKLY!

ドオーン
!!
NO.6
LET'S GO! THE BUILDING'S COLLAPSING!
SHION, CAN YOU WALK BY YOURSELF?
YES
GOOD! LET'S GO! WE HAVE TO GET OUTSIDE!
RUN! RUN! IT'S NOT GOING TO HOLD FOR MUCH LONGER!

RUN!
RUN!


HA
HAH

NO.6
NEZUMI, OPEN YOUR EYES...
WE'VE ESCAPED THE CORREC-TIONAL FACILITY.

NEZUMI

NO.6
WHERE ARE WE GOING?
START THE CAR!
OLD MAN, HURRY UP!
ANSWER ME, INUKASHI!
WHERE ARE WE SUPPOSED TO TAKE SOMEONE WHO'S ALREADY AS GOOD AS DEAD?
SOMEONE WHO'S BLED THIS MUCH WOULD NEED GOOD MEDICAL EQUIPMENT WHERE ARE WE SUPPOSED TO GET THAT?
EVEN IF YOU SEARCHED EVERY CORNER OF WEST BLOCK, YOU WOULDN'T EVEN FIND A SYRINGE
THE HOSPITAL HAS THOSE.

回头
WHERE IS THE HOS-PITAL?

IN THERE.
NO.6
NO.6!

NO, IT'LL TAKE TOO MUCH TIME.
ACTUALLY! SHION! HOW DID YOU ESCAPE FROM NO. 6? CAN'T WE USE THAT WAY TO GET BACK IN?
IT'S IMPOSSIBLE! THE MOMENT MY CAR PASSES THROUGH THE GATES, IT'LL BE REGISTERED AS SUSPICIOUS AND BE BLOWN UP!
STOP JOKING! HOW ARE WE SUPPOSED TO GET INSIDE?

BUT SHION
SO THE GATES ARE NO LONGER WORKING EITHER
NOW THAT THE CORRECTIONAL FACILITY HAS BEEN DESTROYED, EVERYTHING HAS STOPPED WORKING
HOW DO WE GET PAST THE GATES?

BESIDES, NEZUMI WON'T LAST MUCH LONGER. WE NEED TO GET HIM TO A HOSPITAL WITHIN THE HOUR

NOW PLEASE GIVE ME THE KEYS
I'LL DRIVE THE CAR. YOU TWO CAN STAY HERE

WHAT ARE YOU GOING TO DO?
MR RIKIGA PLEASE LEND ME YOUR CAR KEYS

WHAT THE HELL?!!
ARE YOUR EYES WORKING? CAN'T YOU SEE THE FLAMES?
WE BARELY GOT OUT OF THERE ALIVE AND YOU WANT TO GO BACK IN?
I DON'T WANT TO GO IN. THE GATES ARE OUTSIDE
NO.6
THE GATES ARE ONLY 100M AWAY FROM IT! IT'S NOT EXACTLY SAFE!
NOT TO MENTION THE CAR RUNS ON PETROL! WHAT IF IT CATCHES FIRE?
HAND THEM OVER.

GIVE ME THE KEYS.
NO.6
-ネクスト-
SHION, WHAT HAPPENED TO YOU?
NO. THESE AREN'T SHION'S EYES.

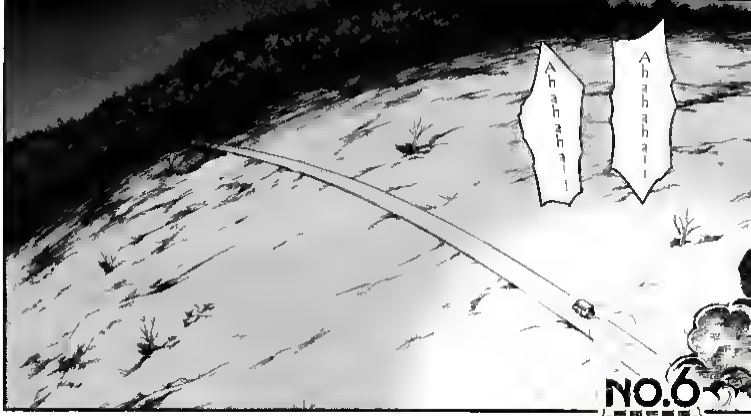
HOLD IT.
THAT'S ENOUGH.
DO NOT GO OVER THERE, SHION.
NO.6

MR RIKIGA, I'M BEGGING YOU. PLEASE GIVE ME THE KEYS
PLEASE.
NO.6
GIVE IT TO HIM, OLD MAN.
哈…
I GET IT.
HM-PH
SHION I'M GOING TO COME WITH YOU.

握緊
I'M ALSO COMING ALONG FOR THE RIDE
ブルッ ブルッ
ブルルルル
NO.6
UGAH!
キャギャギャ
HEY, OLD MAN! AREN'T YOU BEING TOO RECKLESS!
OF COURSE I AM, IDIOT! LOOK AT WHAT I'M DOING!

USAAAAAAAAAAHHH!!
AAAAAAAAHHHHHHHHHH!!
ボン!!
NO.6
Woof woof
Woof
Woof
Woof

NO.6
IT HURTS I'M SCARED
I'M GOING TO DIE.
WE MADE IT!
あはは
HOORAY FOR MR RIKIGA!
ALL THANKS TO THE HERO, AMAZING MR RIKIGA!
HAHA, WE MADE IT! TAKE THAT YOU BASTARDS! WE MADE IT THROUGH!


Ahahaha!!
Ahahaha!!

WHAT ABOUT THE HOSPITAL? WHERE IS THAT?
JUST BEYOND THE FOREST ARE THE OUTSKIRTS OF NO. 6 AND THEN FURTHER ON ARE THE CENTRAL DISTRICTS
THE LOST TOWN IS CLOSE BY
The forest is to hide the walls from the citizens

WHERE TO NEXT, SHION?

ALL THE BEST HOSPITALS ARE IN THE CITY CENTRE BUT YOU NEED AN ID CARD TO ACCESS THOSE FACILITIES
I GUESS SO BUT THIS IS CLOSEST AND THEY'RE WELL-EQUIPPED
WILL HE BE OK TO BE TREATED THERE? EVE'S PRETTY BADLY INJURED
PLEASE DRIVE THROUGH THE FOREST AND AT THE THIRD FORK, TURN RIGHT.

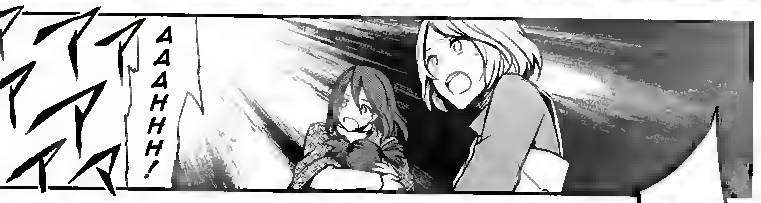
I DON'T KNOW BUT AT THIS POINT, WE HAVE TO.
CAN WE TRUST HIM?
BESIDES, THE DOCTOR AT THIS CLINIC IS A CUSTOMER AT MY MOTHER'S STORE
NO.6
WH-AT?
AH!

THE SKY ABOVE NO. 6 IS... ON FIRE.
NO.6
WHAT ON EARTH HAPPE-NED?
...IT'S BURNING.

NO.6
番団紫雷派

KARAN. THANK YOU SO MUCH FOR BEING AT MY SIDE. IT'S REALLY GOOD OF YOU
EVEN IF GETSUYAKU NEVER COMES BACK...
LILI AND I — AND THE BABY WILL LIVE ON. THE THREE OF US WILL LIVE
RENKA
NO.6
YOU REALLY ARE THE BEST MOTHER
KARAN, THERE'S ONE MORE PERSON WHO CONCERNS ME
In this city which we call No. 6 we have been abandoned by the authorities
There is a difference between our living standards and their's and now they will leave us to die
YOMING?
BROTHER?

THOSE WHO DO NOT OBEY, WILL BE EXECUTED. THE REBELS MUST BE CRUSHED.
THOSE WHO DO NOT OBEY, WILL BE SANCTIONED. THOSE WHO DO NOT OBEY, WILL BE PUNISHED.
NO.6


AAAHHH!

わあああああ
わあああああ
※大笑
AHH
ちっ

FIGHT FIGHT FIGHT FIGHT
KARAN ...
WHAT IS WRONG WITH MY BROTHER? WHY WOULD HE SAY STUFF LIKE THIS?
MAMA, DON'T CRY
YOMING WANTS REVENGE HE WANTS TO KILL OFF THE OFFICIALS OF NO. 6
YOMING, NO! YOU'RE WRONG
REVENGE ...
NO.6
ARE YOU THINKING OF MANIPULATING THEIR TERROR FOR YOUR OWN GAIN?
YOU'RE TAKING ALONG ALL THESE INNOCENT PEOPLE! JUST WHAT ARE YOU THINKING OF DOING?

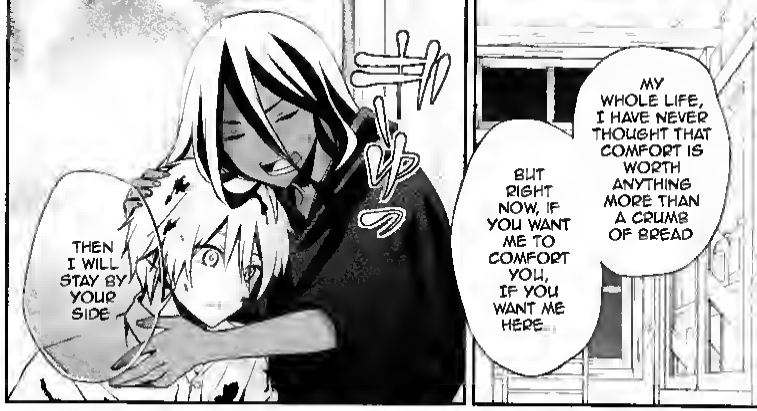
IT'LL BE OK, RENKA WE STILL HAVE HOPE
HOPE ...?
THE CHILD IN YOUR BELLY AND LILI THEY'RE OUR HOPE
FOR THESE CHILDREN TO GROW UP SAFELY IN A PEACEFUL WORLD, WE MUST TRY OUR BEST
NO.6
SHION TOO HE IS ALSO OUR HOPE
WHAT A POWERFUL INCENTIVE
HE'LL BE BACK SOON!
BIG BROTHER SHION WILL BE BACK SOON! I JUST KNOW IT!
THANK YOU
LILI ...

DOCTOR!
AHH!
NO.6
DOCTOR PLEASE TREAT HIM!
I'M BEGGING YOU PLEASE TREAT HIM.
YOU ARE
COULD IT BE?

OH.
DOC-TOR!
I AM THE BAKER'S SON PLEASE SAVE HIM!
NO.6
PLEASE.. SAVE HIM ..
I'M BEGGING YOU SAVE HIM.
SHION

I AM THE DOCTOR.
IF SOMEONE IN FRONT OF ME NEEDS TREATMENT, I WILL TRY MY BEST TO SAVE THEM.
NO.6
PREPARE FOR AN EMERGENCY OPERATION.
Please place the patient on the bed
NEZUMI

NO.6
SHION
SHION, PLEASE I JUST WANT TO ASK YOU
DO YOU WANT ME TO STAY WITH YOU?
INU-KASHI


THEN I WILL STAY BY YOUR SIDE
BUT RIGHT NOW, IF YOU WANT ME TO COMFORT YOU, IF YOU WANT ME HERE...
MY WHOLE LIFE, I HAVE NEVER THOUGHT THAT COMFORT IS WORTH ANYTHING MORE THAN A CRUMB OF BREAD

IT'LL BE OK. THAT GUY IS TOUGH. HOW COULD HE DIE FROM SOMETHING LIKE THIS?

NO.6

Snore
Snore
OLD MAN! YOU'RE WAY TOO LOUD!
REALLY! I'M SURROUNDED BY WEIRDOS!

INUKASHI
THANK YOU SO MUCH

WE SHOULD SLEEP FOR NOW, SHION
YEAH
AH BUT...
SLEEP, SHION.
IF YOU DON'T SLEEP TONIGHT, YOU WON'T HAVE ENERGY TO FIGHT TOMORROW.
YOU DON'T THINK OUR FIGHT IS OVER YET, DO YOU?
NO.6
OF COURSE I DIDN'T. I THINK THAT EVERYTHING IS PLAINLY NOT RESOLVED. TOMORROW IS JUST ANOTHER FIGHT.
BUT, IF I LOSE NEZUMI...
IF I HAD TO FACE A WORLD WITHOUT HIM
I WON'T BE ABLE TO GO ON. I'M SCARED.

GIVE ME A LAUGH I DON'T CARE IF IT'S MOCKING ME OR A COLD LAUGH
I JUST WANT TO HEAR YOUR VOICE
LAUGH AT ME, NEZUMI
HONE-STLY! YOU'RE REALLY USELESS AREN'T YOU?
NO.6
JUST LET ME HEAR IT ONE MORE TIME.
老鼠的生死將…!?
紫苑的無眠之夜更深了…。
ARIA Days 9月28日 待續